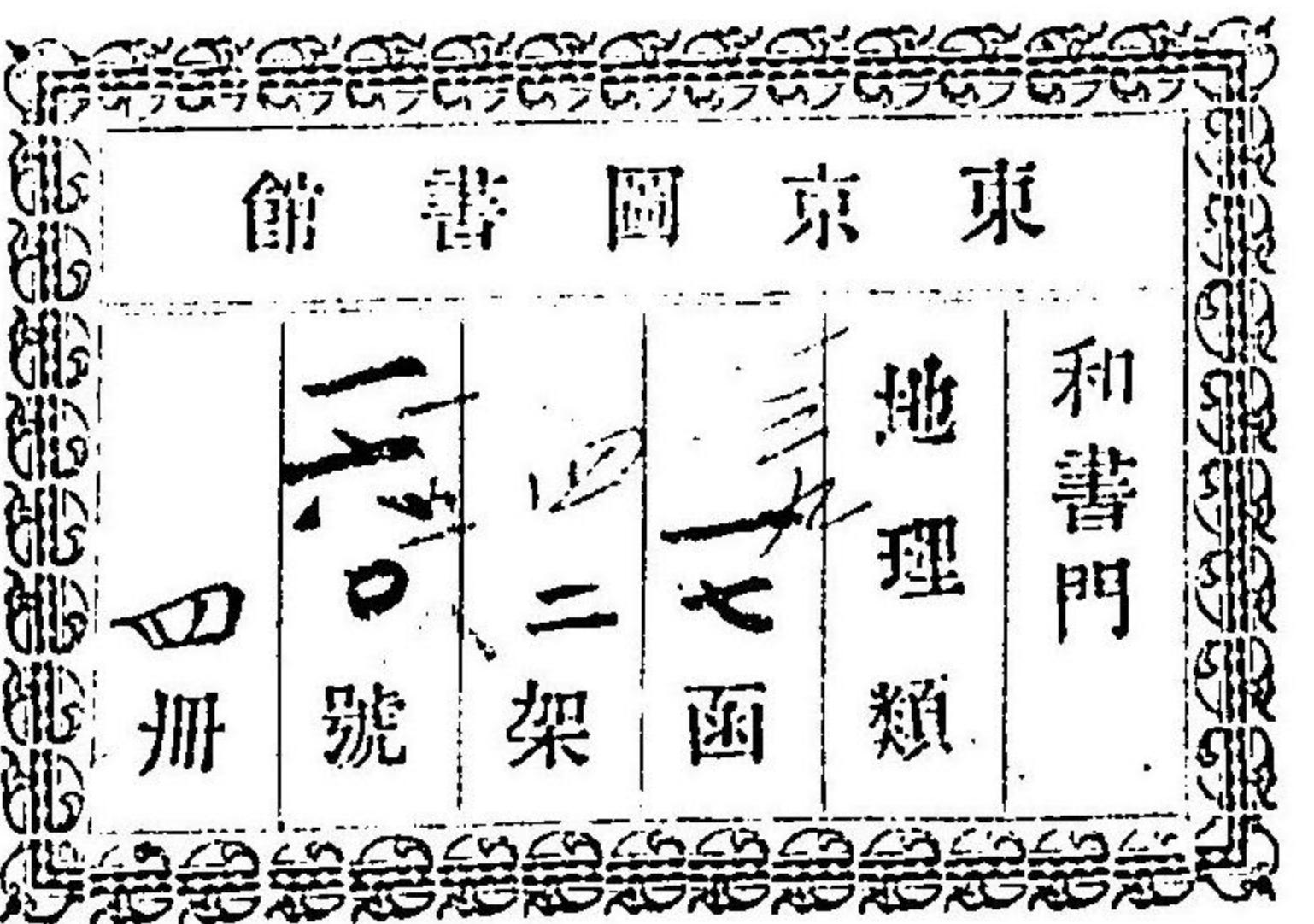


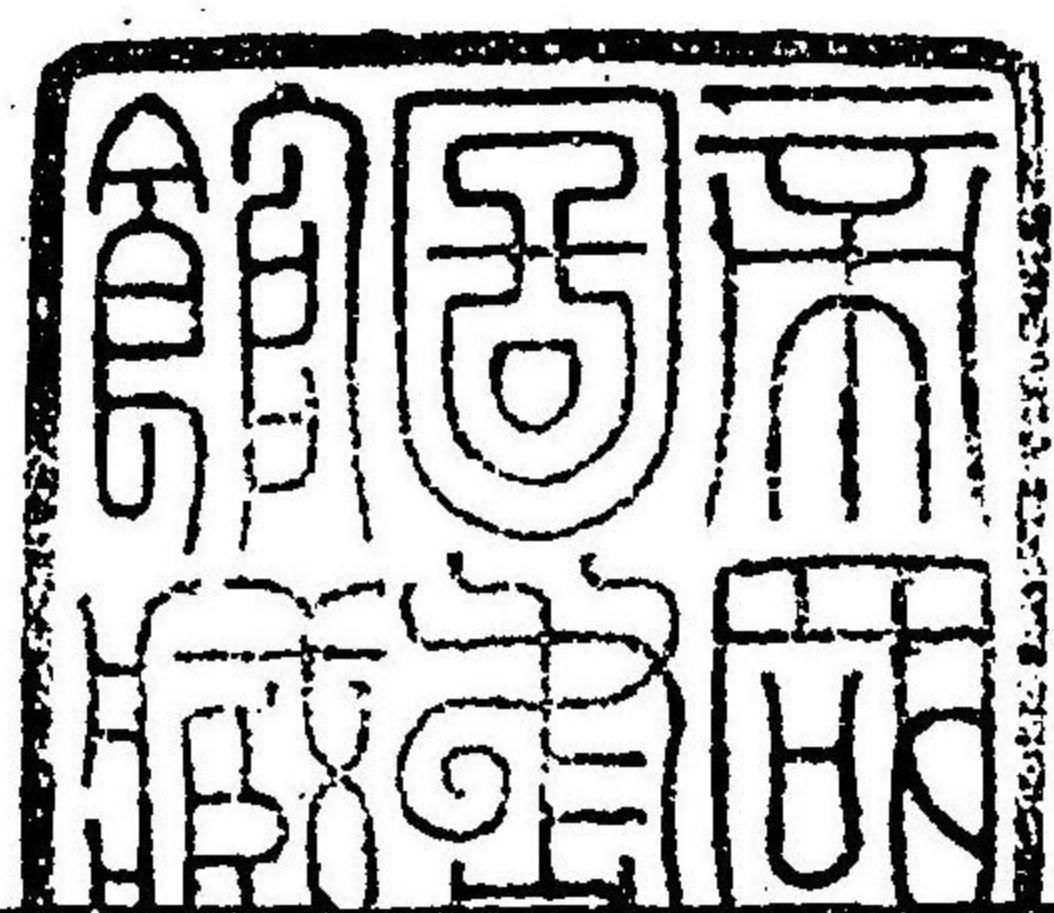
北島土心

三



卷之二
共四本

391



北島志卷之三

明治八年文部省交付

水戸 彰考館編修臣 豊田亮撰

蝦夷東地、自前歲開拓時、吏卒屯戍往來者相踵、其地
理方俗甚明鬯、至西地則自宗野以北、往往人跡不到、
夷人唯齋土物、至統鋪交易耳、北蝦夷則官吏士人之
經行極尠、惟間宮倫宗之記、舉其所目擊者稍精密、然
至於盧胡主賣連、則倫宗亦不能詳也、千島則自宇
兒婦以往諸島多爲鄂虜蠶食、然近藤守重舉歸順羅
處和夷人市助言作之記、今證以他書、往往符合、則知
其言亦非謬妄也、今錄蝦夷本島、列北蝦夷千島於下、

蝦夷本島周迴六百里、北極出地、自四十三度至四十
六度、自松前往來夷地路程、東至儂化二百二十七里、
西至宗野百八十里、自儂化至志禮杜胡四十二里、自
宗野至志禮杜胡百六里、

蝦夷近 中州者曰口蝦夷遠 中州者曰奥蝦夷、其
山最高者志理弊智即古所謂亞汗仙見大田於標樽、前矢答雄張利彝志理諸山及久奈志理之騰岳皆峻
絕矗立雲表矣、沿若危物即古所謂亞汗樂里皆蒼茫、汪洋足稱奇觀矣、阿部田雄濱武彝及久奈志理之滔
物越土呂府之舍那亦次之、河以石狩爲第一、戶梶次

之石狩河源甚遠、乘舟遡河九日、見夷人住河上者甚
衆、左右平原茂林、人跡不通、隔數里見大山、河中時或
流大木無數、標根皆備、蓋河源大風雨、岸崩漂出也、其
達河源徑路、北自天潮者、四時皆可行、東北自門別者、
夏秋草盛則甚艱、東經亞汗山下者、獵夫或乘雪而至、
平時則不能行也、自石狩遡支骨沼、稍經旱路、便達危
物川、以至東海、地勢四通八達、若拓其地而用之、真可
以建國府控夷地也、戶梶河亦大、唯至近海地、分流入
海、海口有暗礁、大船不能入、湖則厚岸溫禰風連、是皆
海潮所注、多鱗鱸、有白鳥鳧雁、夷人皆以漁為生、故濱

海而居、至其中間、則皆深山曠野、或有開闢來人跡未嘗到處、海邊路徑、亦夷人踐踏、自然成蹊、究非用意爲之者、然自寬政後、道路亦稍開鑿矣、

厚岸最爲蝦夷要地、東至美泊瀨、南達藥里、西通風連北接舍利、海口有大黑島、捍波濤、無舟楫覆沒之患、航志古且久、奈志理殊爲利便、海灣屈曲如瓢、凡五十餘里、十三川流入海、川上地極平曠、可墾闢以耕、若開拓蝦夷、則此地實島中第一之港也、

夷人不知耕作、無五穀、以鰐鱣鳥獸充糧、或食草根、女夷織草木皮爲衣、謂之厚總、其酋長著錦縉蟒緞、架木

爲屋、僅止一間、以蘆茅障蔽、以禦風雨、無文字、無曆法、故不能紀久遠之事、觀草木蟲魚、以知四時變化、無金銀錢、故夷人交易、用大刀箭筒諸器物、與松前交易、用鰐鱣魚油等物、夷人以古器刀劍爲寶、有鍊前者、形頗類中國兜鍪所揭鉞形、爲夷人所神事、凡有戰爭鬪鬪必祭之、謂寘之茅屋、則爲祟也、頸穿銀鏡爲飾、圓徑數寸、鏽以花草、左右有耳、繫以絲繩、穿彩玉銀環銅錢、或謂是古所謂御紳遺制、存于夷中也、凡其所貴重寶器、必埋之深山幽林、人跡不到之處、不使父子兄弟知、恐其他知而奪之也、盟約結信、皆用其實、贖罪亦如

之夷人好鬪其最所長弓箭弓長三尺五寸箭鏃塗蜘蛛蕃椒附子諸毒皮甲木盃夷人所自作制甚拙刀稍皆用中國古物舟剗柳木爲之太脆弱

夷人其父母死親戚相聚悲泣葬訖還使其子肉袒左右挾持以棓擊之不見血不止謂蕩滌其悲愁鬱悶之氣名曰減加擊此源君美說佐藤六郎說與此異至開拓時五有司下令禁之始止

又有熊祭謂之陽慢的其法先養熊兒女夷乳之稍成長將殺以祭則男夷告熊曰幸哉熊諦聽我言今秋既爲犧牲來生當變成人類快心供神勿憂其死乃縛之

牽到一室衆夷就加枷杻列幣其前飾刀硝兵器諸寶物衆夷就席以次射之遂用木壓殺畢則放聲大哭女夷尤甚奠諸物於前乃割其肉烹炙而食之宴飲連日夜不已五有司亦下令禁之今不知其果止與否也

夷人以槌擊鶴舞爲戲槌擊男夷爲之其法夷東西分耦跳躍繞場一周皆張兩腕以拳撞脇甲執槌奮躍擊乙乙無痛傷之色既而乙執槌擊甲甲又如前自是東西交錯奮擊至耦盡而後止鶴舞女夷爲之偃僂屈膝舉兩手亂跳發鶴聲巡檢使至熊石龜田則蝦夷男女到此謁見必爲槌擊鶴舞戲云

幕府官吏到蝦夷譯官率夷人謁見夷衆若干人皆執手牽連至官吏前畏敬震懼僕僕合掌而坐譯發言官吏展手則夷膜拜引掌摩胸理鬚毛儼如對神明方始發聲低頭拜退謝恩復發聲就席安坐官吏賜酒則再拜祭山海諸神以箋舉鬚飲之醉則漸放弛喧囂官吏乃賜米麴酒鹽譯傳命夷恐惶拜賜而退是謂溫謝至歸途則錦裝犧酒樽染指嘗之以試其美惡蓋夷性初嚴後慢萬事皆爾不止是也

夷人與其親戚別離多年相逢叙禮兩額相當互捉其兩耳涕泣久之退再拜方始發言謂之茶阿羅孽

夷人甚貴熊最上常矩與夷長伊古土彝偕獵久奈志理時夷奴射殺赤熊捕其三兒而還夷婦歡迎開牖納熊安置上座脫耳環懸之其耳飾太刀於前奠魚鹿肉恭敬甚至其說謂熊靈獸魂魄化爲蝦夷土人故殺之有禮不與他獸同事畢衆夷相聚食其肉薦頭骨於神熊兒則養之待其成長以供陽慢的也

蝦夷多蓄妻妾久奈志理夷長月彝至蓄妻妾十八人各置之別宅相距隔遠或有住踰海之地者月彝嘗船載魚油乾魚至稅舖交易獲米麴諸貨頒之其妾在近境者其妻妾相集亦不嫉妒互相輯睦凡蝦夷不問貧

富至遠方漁商必拉家眷齋家什以行富者僮奴亦必從其主人拉其妻子戮力營作業故海濱數十里逐魚獸遷徙到處作假廠以居蝦夷之俗自古來如此也

夷人燕具貴中國物最喜描金熒煌者泊川松前地名

右衛門爲白額通譯夷長謂長右曰近來器物殊無有新好者長右乃言墨主作一夾箱銷金裝之內貼金光紙爛然耀人目長右乃示之夷長夷長大悅謂蝦夷古來未嘗有如此好器物乃大出乾魚諸物件買之以爲夾箱卽酒器聚近傍夷長欲以誇示之因釀酒滿盛之衆客至皆大嘆賞稱其古今無比旣而酒盡夾箱空則

金光紙皆剝落狼藉不堪觀衆皆相顧驚異夷長大怒曰予以許多貨物買此器想日本以贋物騙奪我財貨卽至長右詰詰之長右大窘曰夾箱以蓄衣物非爲酒器是你等誤乃細諭其故夷長漸悟息怒而歸其俗愚騃可笑率多此類也

夷人之性愚而善七竅不鑿機械不作源君美所謂猶大古聖人未生之時者實一言以蔽之矣蝦夷有爭鬪殺死之變問之不與平日同我諳夷俗者問答必遵其前例然後得其真情其例先問曰有無說話夷答父母無恙伯叔無恙所識某某無恙又問如前夷答云云又

反覆問之如前、至真無說話而後止。如其親戚有死者、我先知之、則故曰某無恙否。夷答曰既死。若我不諳其俗、或問及其親戚死者、則噭噭然舉聲涕泣不息。甚之至忿爭責償、其頑嚚不解事、亦有如此者。

松前隔海之地、冬月風烈船滯、間有新曆至明年春未達者。十二月小盡、民間不能知、故例以十二月為大盡。俗謂之私大、近藤守重行役至繪鞆過年、問春月大小、戌卒曰、不四五月、則新曆不到、甚之至方天陰而日食晝晦、以無曆故不能知其為食、謂為未曾有大恠異事。平時夷人見日食、則必擊鑼舉聲喊叫、蓋猶言冀其死。

而復甦也。

無曆日、故不知父母諱日、不知己生年月日、無文字、故不知歷世古今、唯舉其少時老年言之、蓋其所記憶不能過二三十年也。松前旣禁教夷人文字、禁染漬神州風化、然夷人秉彝之善、遂不容已、故有事親至孝如久奈志理之幣魯、宇烟別之阿幣花者、開拓時並受官吏褒賞、蓋因其性開其天、教誨順導之、則一變陋俗、不為難也。

夷人有性至忠厚者、寬政中鄂虜辣苦滿至根諸、虜人謂蝦夷曰、鄂羅斯錢善、日本錢惡、因噬日本錢而

棄之。厚岸人太郎乃言。日本錢善、鄂羅斯錢惡亦噬鄂羅斯錢而棄之。木村謙曰。夷族猶有忠義心。中國肉食之人以煖飽空過一生。彼何心哉。是言可謂至當矣。

天明六年最上常矩至越土呂府。同時發船三隻經西北抵東浦。俄而雲霧起。杳冥不辨咫尺。馳船行島嶼間。遂失前船。問夷人。夷人言。我輩亦始過此海。乃欲到岸。巖石屹立不可近。風益勁。雲霧益暗。船將覆。倉皇無計。船中有爲夷占者。其法夷人自載魚骨額上。誦咒低頭落之席。視其方向。以知趨避。乃從其言行船果至小泊。

得登岸脫危難。夜宿窟中。無糧食。燒火徹晚。夷人則唱夷歌舞。舞蹈踊躍。意氣自如。常矩大感夷人之强悍耐辛苦也。

夷人不知聲樂。然宗野夷。以口銜絲。指爪彈之。其偶擊鼓而歌。今譯其歌辭曰。蝦夷開叛。當初有美服神。麤服神來降此土。蝦夷唯貴美服神。不敬麤服神。故麤服神遂歸天上。美服神長駐此土。美服神是粟稗神。麤服神是米穀神。蝦夷酷寒。生粟稗。不生米穀。不知美服神是粟稗神。麤服神是米穀神。終竟不免夷狄。繇這箇一段說話。

夷中往往有源義經遺迹、近藤守重至沌仁潟觀夷長所藏義經甲鎧、今錄其記文於此、曰東夷吾妻部沌仁潟夷長藏古兵器、云源豫州之遺物也、什襲寶愛、有逾珠玉、予就視之、鐵皮剥落、塵埃堆積、以木補綴、纔存其彷彿、兜形如桃、半臉如翁、紅絨繚穿、前絲後革、鏹金甲裳、鐵筋覆膊、蓋兵家所謂鎧腹卷者也、嗚呼五百年來寶器、在醜夷之手、不知幾星霜矣、今日爲予輩探訪者、寶寶器之幸、而豫州之靈、想當吐氣矣、距沌仁潟十里餘、上武川黃壘車畱鎧平等諸地、皆豫州之故居也、然則此器在吾妻、其理當然、而爲豫州之遺物無疑矣、因

題歲月爲鑑定之左券、

安永中松前侯聚津輕民、開墾其福島地、初年不稔、明年稍熟、又明年飢饉、絕無所獲、則其君民皆謂、松前不毛之地、不宜米穀、農耕絕無補於國家也、自是禁民耕作、然其東部濁川文月大野一野渡七重上山錢龜澤西部厚澤邊安野呂等村、皆以耕作爲生、唯開墾數歲、至其少獲、則舍去闢他地、不耘草不用糞、是以遂不能盡地力也、松前又不煎鹽、蝦夷既已鹽漬鰐鱗鬻之、其用鹽不貲、皆運竹原赤穗鹽給之、或請以蝦夷諸島雜木煎鹽、以饒裕國用、松前言悖其所奉金仙意、固拒不

許

松前禁蝦夷、不得染漬 中國風化、蝦夷習 中國語。則譯人責之、出財物贖罪、被蓑笠如之、著草鞋脚襪亦如之、故跣足徒步、往來巖石草樹間、遭值雨露、遍身皆濕、歸家不得沐浴、猶禽獸然、故有痘瘡疫癘流行、夷恐其傳染、皆遁逃深山幽林、病息方始歸家、若父子夫婦病、或能看護、其它往往舍之不顧、故死亡者甚衆、是皆無醫藥故也、上之命令致然也、嗟乎、蝦夷雖夷亦人也、其所以犬羊遇之者、吾不知其何心也。

松前松井廣繢、嘗上乘至厚岸、夷人以熊膽爲租、或謂其虜、廣繢大怒、詰責夷長伊古土彝、譯人言、熊膽係久奈志理所出、是夷爲人所欺、罪宜從輕、廣繢益怒、捕譯人禁錮、不與飲食三日、伊古土彝大懼、聚衆夷熟議、爭出其所埋大刀短刀諸寶物贖罪、譯人始得赦還家、廣繢後鬻夷人寶物、獲黃金無算、家因致大富云。

物產、鯨魚鰐魚最衆、鯨魚所聚、松前蝦夷海、年年不同、羣浮水上、吹沫如雪、春夏間網而捕之、堆積如山、曬肉謂之捧鯨、取子謂之鯨子、每歲鬻之諸國、不可知其數也。

鰐魚生於河海相交處、七八月邇河而上、河水爲之閉

塞不流、夷人或網罟收之、或徒手捕之、猶拾地芥、甚之至熊狗口銜獲之、蓋不可數計而算推也、其曬乾者、儲之以充常食、其鬻賣諸國者、以鹽漬之、故經久不壞、西別所產最爲絕品、夷人一網收四五千尾、鹽鰯之船、石狩川以大船十二隻爲額、其餘諸川所出、蓋不能殫知其數也、又有漏網至河上自死者、曬乾食之、凡是二魚島中以爲常食、鱈魚不及鯨鰯之衆也、夏月遼河網而捕之、曬乾爲食、或烹煎取其膏油、海鼠石決明皆佳、海鼠最爲絕品、凡魚油、夷人烹鱈鯨鮫水豹海驢大口魚等取之、以充食用、斥賣其餘、其價最貴者臘虎、臘虎性

甚畏火、故有人家則逃避、宇兒婦島尤衆、前年蝦夷每歲往獵、食肉鬻皮、今爲鄂虜專其利、虜中甚寶愛之、與滿清交易、其上品一皮換木綿百五十端、中品百端、下品五十端、

腽肭瘠生於江差繪鞶等海、夷人以粽錐殺亦爲珍品、食之壯陽道、

熊羆、夷人雪中探穴、捕其子、供陽慢的、或有獲其大者、食肉衣皮、曬膽鬻之、或言蝦夷熊食魚、故其膽非絕品也、鹿皮亦島中多出之、以冬月射獵、食肉衣皮、且鬻之、鷹鷗鴟鴞甚衆、松前每歲獻黃鷺、上國茂草等村所產、

夷人能養鷗、春秋援尾鬻之、黃鷹鷗羽皆夷產之最貴者、又有真羽、東部門別及臘虎合樂沒石利北蝦夷諸島產焉。

昆布生於海底巖石、二歲長五六尺、少赤色爲上、無赤色次之、多赤色又次之、長三丈至五六尺爲下、謂之大昆布、其它隨所生地有精粗、蝦夷東地及北蝦夷海皆產焉、以運輸費力、故不采、今所食用、產於藥里以西海者也。

蝦夷錦非蝦夷所出、山丹夷至北蝦夷交易、蓋滿洲韃靼諸國所出也。

青玉一名蟲巢、亦非蝦夷產也、山丹與北蝦夷交易者、蓋滿洲所出也、北蝦夷人至宗野、以大玉二三顆換米八升。

凡金銀銅鐵鉛黃銅佛頭青石硯石鍾乳石炭明礬禹餘糧人參伊竭麻越武理胡藥名夷地黑百合白春菊牛蒡款冬海松篠竹蝶鮫鱈鯈大鯨海鹿海豹白熊黑狐銀鼠等無所不有、其它奇卉異木珍禽牲獸外方絕無而產夷中者、蓋不可勝數矣。

溫泉松前甚衆、夷地久奈志理之說、說幾波宇地越土呂府之列文志理就中說說幾尤著能愈疥癬中熱諸

病、列文志理溫泉、在高山麓地最僻陋、夷人究未知其能療病也。

琉璃別有蕎麥自然生者、厚岸有稗自然生者、款冬牛蒡甚衆、阿部田臼牛蒡尤佳、根大尺許、款冬長七尺餘葉大如傘、然夷人皆不知食用。

松前以商稅成國、不喜田作、上之政令既已如此、下皆翕然倣之、故有營鯨漁者、子錢家不憚出金幣貸之、或經營墾闢、則終無有出金助用者、事必沮格而止、然江差箱館近傍地、皆爲白田、粟稗蕎麥大小豆蘿蔔葡萄、無所不宜、唯不生稻粱耳、夷地琉璃川上有種粟稗大

豆、烟草者、皆其老弱尪羸、及不善漁獵者爲之、故齒莽滅裂、其獲不多、及開拓後、則羽太正養、以官船利銀闢田野、則目今故當不與昔日同也。

夷地無雞、無牛馬、寬政中厚岸夷從近藤守重來松前、至母衣泉、初見雞犬奇之、至蒲盧滿別、初見馬、蓋自是

前路、馬足不能通也、牛、松前錢龜澤僅僅有之、

蝦夷地氣太陰濕、多雲霧、無論海陸、一起則杳冥不辨咫尺、行客鬢眉皆霑、蓋諸島少人民、無可耕之田、草木茂密、日光不透、地上常涼冷、是以北極出地四十二度而稻稼既不稔、然安永中、松前士戍根諸過冬、初年十

喪其七八、至寬政中、十喪其三四、雲霧漸豁、寒氣亦薄、要之人衆則勝天、其地無不可開拓之理也、

越上呂府、距久奈志理八里餘、周迴二百餘里、北極出地四十六度、至四十七度、寬文十二年、伊勢商船發鳥羽港、遭颶風、漂至此島東濱、騰志流、夷人聚觀如堵、船人炊飯而食、夷人恠之、言其部落陸行三日、船人欲行、夷固拒不許、寶曆六年、紀伊商船遭颶、漂至島南濱、茂豫盧、其所舍船碇頗鉅、至今見存、天明六年、最上常矩到島、島夷以罕見、中國人爭相告語、迎拜甚恭、是時鄂虜既蠶食諸島、夷如欲等三人、遂至此島、常矩諭國

法不畱異域人、宜速歸國、三人奉命、然夷如欲至八年始歸國、寛政十年、近藤守重奉命按察、建木標、十二年復到島、仆夷如欲所建十字柱、始開漁場十七所、自茂豫盧北、舟行二十餘里、至阿都佐山麓、山多俱夷樹、樹生越武理胡、夷人用愈疾病、自阿都佐北、茂志理志計、蓋當島中央、有巖名越土呂府、島以巖得名、夷人傳言、源義經辨慶二公嘗到此地、夷以巖似其所佩刀環繙名焉、夷言越土呂府、蓋猶言鼻繙也、自是少北、即舍那有川頗大、源自深山來、土產鷺羽尤爲絕品、北行四十里、曰諸春野、有土色白如餅可食、食法水飛去沙烹

之味淡無毒、又北十里灑流謝務、卽夷如欲所建十字柱處、少北賓^{上二}_{下子}補別有瀑布、自高山巔直落海中、遠望如曳白練、實爲奇觀、自是而轉至東浦、波濤迅急、舟行險艱、與西浦大異、茂志理拔決有火山、遵海岸東南行船一日程、至騰志流、伊勢人古碇亦見存、海多海豹海鹿、過此而南、列文志理、山多硫黃、火終古不滅、島中所產射志、藻魚、大口魚、射志卽昆布之大者、長至十二三丈、

北島志卷之三終

